

ADVERTISEMENT- Request For Quotation

إعلان – طلب عروض أسعار محلي

Rehabilitation of 87 WASH facilities in Shariya Informal Settlements - Duhok

اعمال إعادة تأهيل 87 مرفق صحي في المخيمات العشوائية في شاريا - دهوك

CWW/IRQ/2099/1023/WASH

Concern Worldwide, intends to award a works contract for **Rehabilitation of 87 WASH facilities in Shariya Informal Settlements - Duhok**.

تعتزم منظمة كونسيرن العالمية، منح عقد عمل ل أعمال إعادة تأهيل 87 مرفق صحي في المخيمات العشوائية في شاريا - دهوك.

Lot #	Description الوصف	Category التصنيف	Quantity الكميات	Delivery Location
1	Rehabilitation of 87 WASH facilities in Shariya Informal Settlements - Duhok اعمال إعادة تأهيل 87 مرفق صحي في مخيمات المخيمات العشوائية في شاريا - دهوك	Works	See attached BoQ for detailed requirements/SoW	Sahriya - Duhok شاريا - دهوك

The RFQ will be conducted using Concern Worldwide standard bidding documents, this RFQ is open to all experienced and qualified contractors with the required experience in the construction sector. The Bidding Documents (in English/Arabic) may be collected free of charge by all interested bidders at the following address:

سيتم إجراء طلب عروض الأسعار باستخدام المستندات القياسية المفتوحة لجميع مقدمي الخدمات المؤهلين. يمكن جمع مستندات العطاء (باللغة الإنجليزية / العربية) مجانًا من قبل جميع مقدمي العروض المهتمين على العنوان التالي:

- Duhok Concern Worldwide Office - KRO street – Near Murad Mini market ([36.867078](tel:36.867078), [42.973128](tel:42.973128)) في مكتب كونسيرن في دهوك شارع كي ار او – بالقرب من مراد مي ماركت

Or can be downloaded from NCCIraq website: <https://ncciraq.org/en/opportunities/for-individuals/bids-tenders>

*The selected bidders will be expected to provide safety equipment for his workers, such as helmets, gloves, harnesses, welding glasses and other equipment as needed. The selected contractor will also take the necessary measures to ensure the safety of the work space (i.e. by cordoning holes. مثل الخوذات ، معالمة لعماله ، مثل الخوذات. سوف يتخذ المورد المختار أيضًا التدابير اللازمة لضمان سلامة مساحة العمل.

*All bids must be submitted before **1st of November 2023 at 15:00 (Iraq time)** at the addressed mentioned above in a **sealed envelope mentioning the RFQ reference on it** or by E-mail at iraq.procurement@concern.net

*يجب تقديم جميع العروض قبل **1/11/2023 الساعة 15:00 (بتوقيت العراق)** على العنوان المذكور أعلاه في مظروف مختوم يشير إلى مرجع رقم الإعلان عليه أو عن طريق البريد الإلكتروني على iraq.procurement@concern.net

Late Bids will be automatically rejected. سيتم رفض العروض المتأخرة تلقائيًا.

*Concern retains the right to accept or reject any offer/proposal prior to the award of contract and to annul the bidding process and reject all offers at any time.

*تحتفظ كونسيرن بالحق في قبول أو رفض أي عرض قبل منح العقد واحالة العطاء، وإلغاء اعلانات العطاءات ورفض جميع العروض في أي وقت.

*Concern will not be responsible for any costs or expenses incurred by the Bidders in connection with the preparation and submission of their bids to Concern.

*لن تكون المنظمة مسؤولة عن أي تكاليف أو نفقات يتكبدها المتنافسون فيما يتعلق بإعداد وتقديم عطاءاتهم إلى كونسيرن.

*Concern will give preference to engage companies that have an operational presence in the project area, and thus can demonstrate ability to directly-implement the project without sub-contracting in the target location.

*ستقوم منظمة كونسيرن باختيار فقط الشركات التي لها وجود عملي في المنطقة وبالتالي يمكنها إثبات قدرتها على تنفيذ المشروع بشكل مباشر دون التعاقد مع أطراف أخرى في الموقع المستهدف